

LE JOURNAL
DES GYMNASTES



montreux
GYM

MONTREUX - GYM

MAI - JUIN

2 / 1994-95

No 136

BULLETIN OFFICIEL DE LA FSG MONTREUX

Paraît 6 fois par année

Rédacteur responsable : Pierre GEX tél. 963 06 17

FEDERATION SUISSE DE GYMNASTIQUE

Section de Montreux

CCP 18 564-8 Vevey

Président d'honneur :

Florian GRET

963 42 23

Avenue des Planches 6 bis, 1820 Montreux

Président central :

Francis DEPALLENS

963 63 40

Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Vice-président :

André BLANC

963 02 11

Rue Industrielle 30, 1820 Montreux

Président technique :

Cédric BLANC

961 20 18

L'Aube, Rue de l'Ancien Stand, 1820 Montreux

Présidente sous-section des dames :

Christiane FUHRER

963 14 42

Chemin du Rossillon 45, 1820 Montreux

Caissier :

Yves DÉPALLENS

963 63 40

Avenue des Alpes 22, 1820 Montreux

Secrétaire :

Judith BRON

921 04 45

Avenue Gustave Doret 22, 1800 Vevey

chex Pierre traiteur 11, rue de la Paix 1820 Montreux Ouvert tous les dimanches jusqu'à 13 heures	Kenitex Montreux  Garantie 10 ans Louis Borretti 1822 CHERNEX Téléphone 021/964 52 61
PIERRE BORSA EPICERIE FINE - PRIMEURS - VINS Service à domicile 1815 TAVEL S/CLARENS Téléphone 021/964 44 83	ELECTRICITE - TELEPHONE CONSTRUCTION DE TABLEAUX G. JAGGI M + F Zone industrielle de la Rotte 1816 CHAILLY-MONTREUX Téléphone 021/ 964 65 65
Juste prix M. H. BERGIEN CONFECTION DAMES-MESSIEURS JEANS-SHOP AV. DES ALPES 41 - Tél. 021/963 71 39	CP Cornaro photo Place de la Paix 3 1820 MONTREUX Tél. 021/963 26 83
Boucherie - Charcuterie  Fritz Maisch 1815 TAVEL-CLARENS Qualité - Choix - Service à domicile	RELIURE DES PLANCHES <i>l'atelier artisanal pour la reliure courante - bibliothèque - d'art</i> 19, rue du Marché - 1820 MONTREUX Tél. 021/ 963 67 09
BOISSONS RIVIERA S.A. Eaux minérales - Bières Montreux - Vevey Livraison dans toute la région Tél. 021/964 11 61	SEAT - VOLVO Garage du Léman Z.I. du Rio-Gredon Vevey - St-Légier Tél. 943.50.10 Carrosserie de Bergère Agréée pour les marques VW AUDI VOLVO SEAT

HORAIRE DES ENTRAÎNEMENTS

Groupe	Jour	Heure	Lieu	Moniteurs/trices	Tél.
Minis-gyms 4 - 5 ans	lundi	16h00/17h00	Etraz	<u>Yvette DEPALLENS</u> Margrit BLANC	963 63 40 963 02 11
Ecole de base 5 - 7 ans (dès la 2e enfantine)	mardi	17h30/19h00	Vernex	<u>Thierry BLANC</u> Doris TREGLIA Maria CALVO Anne DEPALLENS Natacha MILICI	963 02 11 961 23 21 963 69 18 963 63 40 963 36 75
Agrès 8 - 10 ans	lundi mercredi	18h00/19h30 18h00/19h30	Mx-Est Vernex	<u>Fabienne PHILIPONA</u> <u>John BERTHOUD</u> Sonia PALERMO	961 22 41 963 19 86 944 44 93
Agrès 11-16 ans	mardi jeudi vendredi	18h00/20h00 18h00/20h00 17h30/20h30	Mx-Est Mx-Est Omnisp	<u>Cédric BLANC</u> Simona RYCHTECKY Andréa RYCHTECKY Caroline MEYER	961 20 18 963 12 80 922 11 76 963 28 55
Artistiques filles	Responsable administratif chorégraphe			André GRUAZ Janet HELD	944 51 62 963 72 60
	lundi	17h30/20h00	Omnisp	Nicola VACCHINI	963 28 55
	mercredi	17h00/20h00	Mx-Est	Nicoletta DESSENA	921 80 04
	jeudi	17h30/20h00	Omnisp		
	samedi	08h00/12h00	Mx-Est		
Artistiques garçons	mardi	17h30/20h00	Omnisp	Emmanuel DEMARTINI	964 70 53
	mercredi	16h00/19h30	Omnisp	Gilles REPOND	963 25 70
	vendredi	17h30/20h30	Mx-Est		
	samedi	09h00/12h00	Omnisp		
Actives	mardi	20h00/22h00	Mx-Est	Franca DEMARTINI Isabelle BERTALMIO	964 70 53 961 20 18
Actifs	lundi	20h00/22h00	Vernex	Laurent DEMARTINI	963 86 24
	mercredi	20h00/22h00	Mx-Est		
Dames	jeudi	20h30/22h00	Mx-Est	Henriette VALLOTTON	960 26 81
Dames, volley-ball	lundi	20h15/22h00	Mx-Est	Nathalie CHAPUIS	963 56 90
Séniors	mardi	20h00/22h00	Vernex	Michel DEY	922 94 62

**TECHNI
CONGRES**



**MARTANO^{SA}
MONTREUX**

assure la réussite
de vos réunions
dans toute l'Europe

Service technique de congrès
Interprétation simultanée par câble ou infrarouge
Sonorisation - Audio-visuel - Vidéo

Case postale 15 1817 Fontanivent/Montreux Tél. 021/964 22 44 Fax 021/964 70 00

**HÔTEL - RESTAURANT
DE L'ETOILE**



Rue du Lac 111
Tél. 021/964 33 17

1815 CLARENS

SPOZIO Narcisse
Kiosque
MONTREUX
l'ami des sportifs

Pour boire un bon café

à l'Oasis

Avenue des Alpes 51
1820 MONTREUX



Electricité
et téléphone

ANDRE ROTHEN

Maîtrise fédérale Rue de la Gare 19

**Laiterie de
BELMONT**

Wicky Georges
Spécialités valaisannes
Vins - Charcuterie

Av. de Belmont 21 - Tél. 021/963 31 50

Ventes directes du producteur
Visite de caves



1820 MONTREUX - Av. Belmont 28
Tél. 021/963 13 48

CAFE
LE GUILLAUME-TELL &



RESTAURANT JAPONAIS
"CHEZ TOMOKO"

知子の家

Roger et Tomoko Delaquis-Nakaseko
rue du Marché 16, 1820 Montreux
Tél. (021) 963.34.48

Conférence de presse de la FSG
Genève - Palexpo, le 27 avril 1994

A l'occasion du 69ème Congrès de la Fédération Internationale de gymnastique qui se tenait à Genève cette année, la FSG avait organisé une conférence de presse à laquelle nous avons été invités à y participer, pour notamment transmettre aux médias présents les renseignements se rapportant au Mémorial Arthur Gander.

Cette invitation, nous la devons grâce à l'amabilité de Danielle Duchoud, rédactrice en chef de notre revue GYM ET SPORT, que nous profitons de remercier ici et qui nous soutient lors de chacune de nos éditions.

Nous avons donc préparé un document qui a fait partie intégrante du dossier remis par le Comité central de la FSG, document que nous avons eu la possibilité de commenter en insistant particulièrement sur le changement de date intervenu suite à la création d'un Grand Prix. Cette compétition intéresse actuellement trois nations, dont la Suisse et se déroulera à la même époque que la Swiss Cup et portera ce même nom. Dès lors, les organisateurs du Mémorial Arthur Gander, aussi bien tessinois que montreuviens n'ont pas eu d'autres solutions que de trouver une date permettant d'espérer la participation de la télévision. Souhaitons que les dieux nous entendent, comme cela a été possible à Chiasso le 8 mai dernier. Quant à Montreux, la 12ème édition est fixée au mardi 20 juin 1995 et se situe deux jours après la finale des championnats d'Europe de Rome.

Au cours de cette conférence de presse dirigée par Danielle Duchoud, plusieurs orateurs s'exprimèrent, notamment Norbert Buche, secrétaire général de la FIG qui nous annonça la présence de 65 nations à ce congrès.

Jean Williseger, président technique de la gymnastique générale de la FIG et spécialement responsable de la Gymnaestrada rentrait d'une visite officielle effectuée aux villes candidates à l'organisation de 1999. Parmi celles-ci Lisbonne, Goeteborg et Lillehamer.

Par la suite, nous avons appris que le 13 mai la décision est tombée lors du vote des nations présentes à Genève, à savoir que cette manifestation mondiale aura pour cadre Goeteborg.

Plus près de nous, la prochaine Fête fédérale en 1996 à Berne verra une participation totale de 70'000 gymnastes et les concours se dérouleront tout au long de la semaine.

Voilà pour l'essentiel de cette conférence de presse à laquelle la section était représentée par son président Francis Depallens, le président du CO du Mémorial Gander Luigi Demartini et le soussigné.

R. Tâche

Mémorial Arthur Gander 1994

La 11ème édition du Mémorial Arthur Gander s'est déroulée en date du 8 mai à Chiasso.

Nos amis de Chiasso ont réussi le tour de force de mettre sur pied cette nouvelle édition en un temps record qui mériterait de figurer au Guinness book, le livre des records.

En effet, à la suite de la séance tenue à Berne en janvier de cette année, ils ont immédiatement pris contact avec la Fédération italienne qui organisait son traditionnel tournoi à Rome le 4 mai et fêtait son 120 ème anniversaire le samedi 7 à Turin en conviant les meilleurs gymnastes à un gala.

Pour cela, ils sont allés chercher les gymnastes le dimanche matin à Turin en autocar afin que se déroule le même soir la compétition en terre tessinoise, devant un public que tout le monde aurait souhaité plus nombreux.

Une quinzaine de membres de la section ont effectué le déplacement samedi et ont eu le plaisir d'être reçu par le papa de Luigi dans sa villa et de découvrir ses grandes qualités artistiques de sculpteur sur bois.

Il serait indélicat de ne pas mentionner les dégustations culinaires qui ont permis à chacun de se sentir un peu tessinois pendant ce court séjour, grâce au choix judicieux des "Grotto", choix effectué évidemment par Luigi, l'enfant du pays.

Venons-en maintenant au coeur du sujet, c'est-à-dire au Mémorial. Le concours avait été modifié, tenant compte du programme chargé des gymnastes et l'on a assisté ainsi à des finales par engin au lieu d'un concours complet.

Relevons, chez les filles la première place remportée par Oxana Chusovitina (UZB) au sol, à la poutre ainsi qu'aux barres asymétriques, alors que la dernière discipline était gagnée par la roumaine Angela Ghimpu.

Chez les hommes, le partage des premières places fut plus varié puisque seul Igor Korobchinski, bien connu à Montreux, se classa deux fois au premier rang, soit au sol et au saut de cheval.

Le cheval-arçons a vu la victoire du suisse Dong Hua Li, alors que le champion du monde aux anneaux Jury Chechi laissait tous les autres concurrents à bonne distance, avec un tour truffé de difficultés à son engin de prédilection. Le bulgare Ivan Ivanov avec 9,550 remportait la première place aux barres parallèles et le slovène Pegan Aljaz déclenchait un tonnerre d'applaudissements à l'issue de son tour au reck qui fut tout simplement époustoufflant et récoltant pour cela un 9.80. Un nom à retenir et il ne nous reste qu'à espérer le voir évoluer l'année prochaine chez nous.

La compétition ayant débuté à 17 h. permit à la délégation montreuusienne de regagner les bords du Léman le soir même, ou plus exactement à la première heure du lundi.

Au cours du banquet officiel qui suivait et auquel était invité une représentation montreuusienne, confirmation orale nous fut donnée que la Fédération italienne était tout à fait disposée à collaborer à l'avenir avec les deux organisateurs du Mémorial et cela chaque année.

Enfin, autre bonne nouvelle en tous les cas pour nos amis tessinois, la télévision a retransmis en différé le même soir, une heure de cette 11ème édition. Serrons-nous les pouces, croisons les doigts, en un mot souhaitons vivement que les contacts que nous allons prendre prochainement avec la télévision suisse romande aient le succès qu'ont obtenu les Chiassesi.

R. Tâche

PAUL FRANCHINI**VINS**

Livre tous les jours à domicile

Tél. (021) 963 28 32

Peter Leibundgut

TAPISSIER-DÉCORATEUR
POSEUR

2, av. Rousseau - 1815 Clarens
Tél. (021) 964 48 51

W. HEDIGER
AV. DES ALPES 70
CH - 1820 MONTREUX
TÉL. (021) 963 59 09

Willy's
SPORTS
MONTREUX



ACTIONS Fr. 15.-
avec gravure

Av. des Alpes 42
1820 Montreux
Tél. (021) 963 31 63

SANITAIRE
CHAUFFAGE
FERBLANTERIE **TOITURES**
021/964.11.21
RUE DU LAC 124 **1815 CLARENS**
H. Giovanna S.A.

multer S.A.
Matériel vidéo

Tél. (021) 963 38 23 **CONTACTS**
1820 MONTREUX - Grand-Rue 22

OPTIQUE
PHOTO
CINÉ
VERRES
DE

RICHARD PLETSCHER
ÉBÉNISTE
Spécialiste du traitement des
surfaces

Rue du Collège 8 - 1815 Clarens
Tél. (021) 964 56 69

NOUVELLES DE NOS PETITES DU NOUVELLES DE NOS PETITES DU NOUVELLES DE

GROUPE FEMININ DE GYMNASTIQUE ARTISTIQUE

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

4ème camp d'Ascona

Du 10 au 15 avril 1994 sept gymnastes, deux entraîneurs et deux accompagnants se rendaient dans un haut lieu touristique... et gymnique.

Pour le guide "Michelin", Ascona est un but d'excursion "à ne pas manquer" tout comme le programme d'entraînement de notre grand guide "Vacchini".

En plus de la convivialité, ce camp est devenu une nécessité pour préparer la saison. Après le concours de Genève, on s'était rendu compte qu'un polissage des exercices serait utile. Aussi, les 4 heures quotidiennes de gym devraient donner l'assurance nécessaire pour aborder les concours avec plus de sérénité. Les résultats dépasseront les espérances !

Se sont entraînés avec ... entrain : Emilie et François Chevalley, Nadège Troesch, Alexandra Dos Santos, Irène Gruaz, Valérie Wicht, Aude Sahli.

Méritent de chaleureux remerciements pour leur efficacité : Janine Baertshy-Rochat, Nicola Vacchini.

Résultats des concours

Renens, le 16 avril

Niveau 1 : 31. Troesch Nadège, 27.800 37. Dos Santos Alexandra, 26.100 (58 part.)

Niveau 2 : 10. Chevalley Emilie, 33.200 (69 part.)

niveau 3 : 9. Gruaz Irène, 34.850 (60 part.)

Utzensdorf, BE, le 23 avril

Niveau 1 : 15. Nadège, 33.500, 24. Alexandra, 31.950 (70 part.)

Niveau 2 : 6. Emilie, 34.900 (60 part.)

Niveau 3 : 6. Irène, 35.000 (45 part.)

Lenzburg, AG, le 1er mai

Niveau 1 : 18. Nadège, 33.100, 26. Alexandra, 31.050 (62 part.)

Niveau 2 : 14. Emilie, 33.400 (50 part.)

Niveau 3 : 10. Irène, 34.550 (31 part.)

Chiasso, 7-8 mai

A mettre en évidence la distinguée cohorte montreusienne. Cette nouvelle variété de supporters ne doit pas se confondre avec le hooligannisme, beaucoup plus violente et délurée. En fait, nous avons pu observer des "*Ganderistes Montreusium*", cette sorte n'apparaît qu'aux années paires dans cette région.

Niveau 1 : 3. Alexandra, 33.200 (!!!!!!!), 7. Nadège (!!!!), 32.100 (36 part.)

Niveau 2 : 4. Emilie, 33.650 (38 part.)

Niveau 3 : 3. Irène, 34.800 (28 part.)

Magnifique : deux podiums, toutes dans les 10 premières, la fête !

* * * * *

DERNIERE HEURE : INFOS DE LA FSG

Nous allons publier intégralement le document, rédigé en français fédéral, annonçant une excellente nouvelle :

"Championnats Suisses. Demie-finale les 28/29 mai à Frauenfeld

Cher André

Heureusement je peux t'informer, que les gymnastes suivantes, de ton section ont été sélectionnées au demie-finale des championnats Suisses.

L'Organisateur t'enverra directement les autres documents.

Si une participante est blessée, téléphonez moi immédiatement svp !

Signé : Thekla de Back de la FSG" (Fin de citation)

Qu'importe le flacon, pourvu qu'on ait l'ivresse. Car en effet, toutes les filles participant aux concours, se sont qualifiées pour cette épreuve.

La FSG tient compte des deux meilleurs résultats pour choisir les concurrentes pouvant se rendre à Frauenfeld. En voici les résultats :

Niveau 1 : Nadège, 66.600 ; Alexandra , 65.150, niveau de sélection : 62.900

Niveau 2 : Emilie, 68.550 " " " : 65.700

Niveau 3 : Irène , 69.850 " " " : 62.050

APPLAUDISSEMENTS, APPLAUDISSEMENTS, APPLAUDISSEMENTS.

A. Gruaz

J
PF**Jost Pompes Funèbres****963 00 63****Montreux - Environs 24h/24h****Imprimerie Marcel MONNEY**

Rue du Lac 48 - 1815 CLARENS - Téléphone (021) 964 38 24

**Garage de la
Grande Place**Agence officielle :
Volkswagen
AUDI - PorscheA. GUGGITZ
1815 Clarens-Montreux
Tél. 021/964 30 00
J.-F. PASCHOUD
Service de vente
Tél. privé : 021/964 37 52**PORSCHE****Epicerie du Basset
M. ET B. DETREY**Ouvert le dimanche matin,
de Pâques à fin septembre.
Livraisons à domicile.Rue du Lac 141 - 1815 CLARENS
Tél. 021/964 61 01

Mode sportive et technique

Av. des Alpes 96 - Case postale 34

1820 Montreux - Tél. 021/963 79 63

**Groupes, individuels, contemporains,
voyages d'agrément et d'affaires,
une seule adresse:***Agence du groupe***MOB****MONTREUX
VOYAGES**Avenue des Alpes 43
CH-1820 Montreux
Tél. 021/963 51 21

CHAMPIONNATS D'EUROPE DE GYMNASTIQUE DE SECTION à HAMBOURG

* * * * *

Du 13 au 18 mai, 6 garçons et 7 filles du groupe actifs élite se sont rendus à Hambourg pour participer aux championnats d'Europe de gymnastique de section.

Cette compétition a été intégrée dans le cadre de la fête allemande de gymnastique, manifestation comparable à notre fête fédérale.

Toutes les sections participantes aux championnats Suisse ont été contactées et seuls Montreux et Villeneuve ont décidé de tenter l'expérience, Montreux en catégorie A (3 branches) et Villeneuve en B (2 branches).

Plus qu'une expérience, c'est un défi que nous avons essayé de relever. Imaginez : s'adapter à de nouvelles exigences de concours, maîtriser de nouvelles disciplines, élever au maximum les performances individuelles de chacun, obtenir un soutien financier, déplacement à Genève pour les entraînements au sol et au tumbling.

La période de préparation et d'incertitudes sur ce qui nous attendait terminée, l'heure du départ est enfin arrivée.

Vendredi 13 !!! aux environs de 19h30 c'est à la gare de Montreux que, gentiment, notre groupe s'étoffait. Un long voyage en train nous attendait. Notre arrivée à Hambourg, programmée pour 08h30, nous laissait la journée pour visiter la ville.

Après avoir déposé nos effets à l'hôtel, une longue promenade s'offrait à nous. Traversée du centre ville où les boutiques de mode ne tardèrent pas à attirer l'attention de nos demoiselles, visite du port en bateau, montée sur un clocher de 447 marches furent nos principales activités de la journée.

Après une bonne douche et les dernières mises au point un bon repas s'imposait. Pour certains, la panse pleine, vint l'heure du repos et pour d'autres une dernière séance de lèche-vitrines vint clore cette première journée.

Le dimanche peut être considéré comme journée de transition. C'est avec regrets que nous abandonnons notre hôtel pour prendre nos quartiers dans une école à quelques centaines de mètres de la salle de compétition. Vers 16h00 nous nous rendons à la Sporthalle pour une séance d'échauffement libre. "Premier contact, premières sueurs" Nos adversaires montraient de réelles qualités acrobatiques et semblaient maîtriser parfaitement leurs éléments. Nous aussi étions prêts, peut-être pas pour gagner mais pour représenter dignement notre section et notre pays.

Lundi, jour J, enfin chacun allait pouvoir s'exprimer et prouver à l'Europe entière que, nous aussi, on fait de la gym. Nous débutons notre concours au sol sur une surface assez dure qui n'avantage pas l'amplitude de nos sauts, bonne appréciation des juges mais là on savait que ça ne serait pas suffisant pour les médailles. 10 minutes plus tard, production au tumbling, l'excellente exécution et l'originalité de notre prestation ont séduit le jury qui nous attribue notre meilleure note. A peine le temps de respirer, nous nous élançons pour le mini-trampoline, où là nous avons fait de notre mieux. Malheureusement nous étions bien loin des meilleurs. Notre concours aura duré moins d'une demi-heure, mais ce n'était pas terminé. Il nous restait le programme de démonstration et la soirée de gala agendée au mardi. Barres parallèles pour les garçons et chorégraphie pour les filles ont remporté un vif succès et ont prouvé la polyvalence de notre gymnastique. Pour le gala, le tumbling fut à nouveau à l'honneur et offrit une magnifique récompense à nos gymnastes. Notre périple s'acheva par une folle soirée disco réunissant la plupart des participants.

Notre équipe se composait de Nicoletta DESSENA, Mélanie GRUAZ, Carine JAGGI, Florence KUENZI, Bénédicte LASSERRE, Caroline MEYER, Simona RYCHTECKY, Yvan CHARDONNENS, Yves DEPALLENS, Cédric DISERENS, Sébastien GERMANIER, Nicola VACCHINI et Laurent DEMARTINI.

Le groupe actifs élite
Laurent Demartini

PARTOUT PRÈS DE CHEZ VOUS



SIÈGE RÉGIONAL:

MONTREUX

Tél. 963 64 54

SUCCURSALES:

CLARENS

Tél. 964 54 51

VILLENEUVE

Tél. 960 41 41



J. Jimenez

**Atelier de
RÉALISATIONS
MÉTALLIQUES**

1816 Chailly-Montreux

Tél. 021/964 48 12-13

**CAFÉ-RESTAURANT
ET CAVE DES VIGNERONS**

**RACLETTE - FONDUE
FONDUE BACCHUS
ENTRECÔTE DU VIGNERON**

M. Repond-Borcard

Rue Industrielle 30 - 1820 Montreux

Tél. (021) 963 25 70

Franco Papi

**Linos, tapis collés e. tendus
Plastiques en tous genres**

Taux 2 - 1820 MONTREUX

Tél. (021) 963 47 14



Coutellerie

L. LORENZI

Grand'Rue 64 - 1820 Montreux

Tél. (021) 963 10 17

Kramer

MONTREUX VEVEY LAUSANNE

**PAPETERIE - COPY CENTRE
MACHINES ET MEUBLES DE BUREAU
INFORMATIQUE**

TÉL. (021) 963 53 53

**BOULANGERIE - PÂTISSERIE
TEA-ROOM**

LILIANA

**Spécialité de croissants
parisiens**



Cycles Rochat-Sport

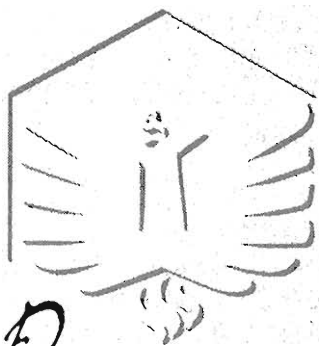
**Le vélo de haute qualité
Compétition ou Gentleman**

Rue de la Gare 5 - 1820 Montreux - Tél. (021) 963 57 41

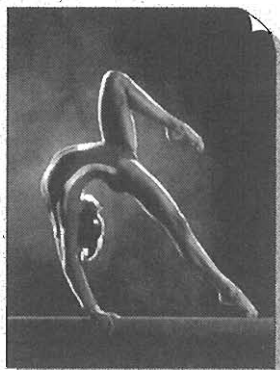
H. ROCHAT

mécanicien officiel de l'équipe «Peugeot»

Cyclomoteurs Vespa, Ciao, Kreidler et Allegro



phenix
assurances



*Parce qu'aujourd'hui tout
est question d'équilibre,
nous vous permettons, grâce à
des prestations performantes, de garder celui de votre budget.*

Avenue Vinet 17 – 1815 CLARENS – Tél. 021 / 964 62 91 – Fax 021 / 964 75 52

L'UBS Montreux valorise vos valeurs



Extrait d'une œuvre picturale à l'UBS Montreux exécutée
par les élèves du collège de Montreux-Est.

Réussir ensemble.





Très chaleureusement nous vous remercions,
 Mesdames et Messieurs les sympathisants
 et supporters de la FSG Montreux,
 ainsi que les entreprises de la région pour
 votre soutien toujours très apprécié.

CEVEY-Beaud Violette, Brent
 AFFOLTER Arthur, Clarens
 VUADENS René, Blonay
 DUFAUX Georges, Montreux
 ACKERMANN Max, Clarens
 CHEVALLEY André, Vevey
 PAREL Charles, Montreux
 ROCHAT Henri-Michel, Savigny
 BURNIER Edouard, Clarens
 HUNZIKER Ernest, Oron-la-Ville
 WAGNER Pierre, Clarens
 DEY André, Montreux
 LUTHI Edouard, La Tour-de-Peilz
 RUEGG Marthe, Vevey
 MINGARD Pierre, Montreux
 RAVAY Serge, Territet
 F. BURKHALTER S.A., Clarens
 BALMER Urs, Berne
 MAYOR Rober, Territet
 SUMERAUER Heinrich, Vevey
 GUDIT Olga, Montreux
 MOURA Richard, Châtel-St-Denis
 Café des VIGNERONS, Montreux
 COMTESSE Roland, Montreux
 PETIGNAT & NARBEL, Montreux
 VIQUERAT Denis, Clarens
 MOURA G., Pallens s/Montreux

GUEx S.A., Jongny
 ANNICHINI Odette, Montreux
 WAGNIERE Yvonne, Montreux
 GYSIN Albert, Neuhausen
 SPOZIO Narcisse, Montreux
 WEBER Charles, Vevey
 PACCAUD Aurore, Montreux
 LERESCHE Jean-Paul, Clarens
 CHAPPUIS M. et J., Clarens
 MAISCH Fritz, Tavel s/Clarens
 CHABLOZ Pierre, La Tour-de-Peilz
 DUMAS Charles, Clarens
 MORDANISI J.O., Montreux
 VUADENS Henri, Blonay
 SCHNETZLER Kurt, Hallau
 OHNMACHT Wilhelm, Montreux
 DECOSTERD Eric, Palézieux
 LA CAVE, Vevey-Montreux
 WIDER Wladimir, Clarens
 HEFERMEHL Ch. et E., Corseaux
 Pisciculture GUIBERT, Cornaux
 PERRIN & MONITION, Montreux
 WALDIS Jean, Territet
 ZUTTER Ernest, Territet
 MEYER Werner, Montreux
 MIGROS-VAUD, Ecublens
 AESCHBACH Félix, Oberwil

ENTRE NOUS



Jean WALDIS

Notre membre d'honneur Jean WALDIS nous a quitté à la suite d'une longue et implacable maladie supportée avec un courage exemplaire.

Une foule d'amis et de gymnastes lui a rendu les derniers hommages le 12 avril au Crématoire de Vevey.

Un peu perdu de vue par les jeunes gymnastes d'aujourd'hui Jean WALDIS n'en fut pas moins un fervent adepte de la section de Montreux dont il présida magistralement les destinées de 1949 à 1957.

Initiateur et président d'organisation des grandes compétitions gymniques dont s'honore aujourd'hui la gym de Montreux, Jean garda le contact avec les dirigeants internationaux de la gymnastique artistique dont il suivait fidèlement l'évolution.

Titulaire de l'insigne du mérite de la Fédération suisse, Jean WALDIS laisse derrière lui l'image d'un homme qui a marqué son époque et, aujourd'hui, nous voulons lui dire MERCI et assurons son épouse de notre grande sympathie.

Notre sympathie va également à Madame Christiane FUHRER, présidente de la section féminine, qui a eu le chagrin de perdre son papa Monsieur Roger BADOUD.

Nous lui faisons part de nos amitiés.

FELICITATIONS à notre monitrice Andréa RYCHTECKY qui a brillamment obtenu son brevet jeunesse et sport II en agrès. Tous nos remerciements pour son dévouement et le temps qu'elle consacre à son perfectionnement.

BON RETABLISSEMENT à Madame Jacqueline FREY, ancienne présidente de la section féminine qui a été hospitalisée. Aujourd'hui tout va pour le mieux et nous lui présentons nos amitiés.

Un vendredi 13, notre président Francis DEPALLENS a fêté ses 50 ans. Eh oui ! Comme le temps passe ! Souhaitons à Francis "tout de bon" comme on dit chez nous, et surtout une bonne santé, car il en faut pour diriger la gym.



Riquet MERMOD a accompli le 27 mai sa dernière tournée de facteur bien-aimé des gens de Clarens. Charrette fleurie, congratulations, nous l'avons vu entouré de dames et grand-mères souriantes et d'une population tenant à lui exprimer son amitié. A notre tour souhaitons à ce dévoué gymnaste une longue et heureuse retraite selon sa devise... Solpraz, toujours tout droit !



Le 2 juillet à 16h00 au Temple de St-Vincent, Cédric BLANC unira son destin à Isabelle BERTALMIO. La tête sur les épaules, Cédric a bien soupesé cette grave décision et c'est unanimes que les gyms souhaitent au jeune couple un bonheur sans nuages.

Amis gymnastes et lecteurs du MONTREUX-GYM

FAVORISEZ NOS ANNONCEURS

Les articles pour le prochain numéro sont à remettre à
un membre de la Commission PRESSE ET PROPAGANDE
pour le 24 août 1994.

Bâtiments
Travaux publics
Génie civil

ROCHAT

S.A.

Tél. (021) 964 22 11
Fax (021) 964 65 21

1815 CLARENS-Montreux Av. Mayor-Vautier 2
Succursales : à la Tour-de-Peilz et à Vevey



Bar à café
l'ARMAILLI

Miggi et Jeannot
Rue du Lac 68
1815 Clarens
Tél. (021) 964 56 18

Willy Liechti

ENSEMBLIER

Rue Eglise-Catholique 5
1820 Montreux - Tél. (021) 963 64 33-34
Dépôt tapis : rue du Marché 5
Tél. (021) 963 36 46

GEX

**BOUCHERIE
CHARCUTERIE
SERVICE TRAITEUR**

1820 Territet

Tél. 021/963 84 34



VILLEES VACANCES!

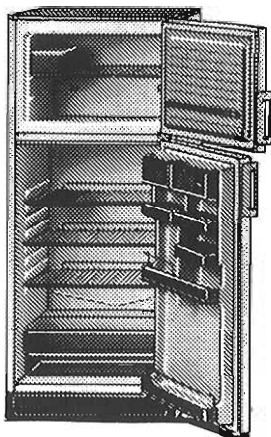


DEMARTINI EMMANUEL
RUE DU LAC 136

1815 CLARENS



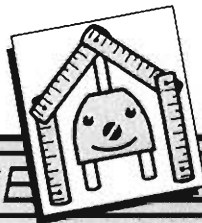
CLARENS / MONTREUX / VEVEY / AIGLE / LEYSIN / LES DIABLERETS



Les réfrigérateurs Bosch

- moins d'électricité
- sécurité accrue
- visibilité accrue

Livraison et mise en service gratuites



SOCIÉTÉ ROMANDE D'ÉLECTRICITÉ